





LUMEN CENTER ITALIA OF LIGHT 1976 - 2016 NOVA LUX AT AMBROSIANA





New division **luum*** by LUMEN CENTER ITALIA lights up the Veneranda Biblioteca Pinacoteca Ambrosiana







PREFACE



A VIBRANT ATMOSPHERE FULL OF PATHOS

> Deep study on the colors of each work

tidy place go at the same speed.

ments of intense emotion caused by a Pinacoteca Ambrosiana, discovering denew illuminating system which enhances tails and chromatic tones which, before its artistic heritages, thanks to the gener- of this intervention, were never observed. ous interest of LUMEN CENTER ITALIA. The spectrum of solar light reproduced

The natural light is the best per excelintense therapy on the art works, almost lence like the sun one.

where in the indistinct dark every differ- show our masterpieces in the best possi- an example of virtuous lighting. ence is lost. Dark and panic are all one, ble conditions, in a way that a prolonged and not only for children! Light and joy of exposition to light could not damage the life and moving in a comfortable and good works delivered from centuries to our admiration. The visitor is involved in the exposed pictorial works, has the impression The Pinacoteca Ambrosiana is living mo- to see for the first time some rooms of the by the new generation of LED applies an like a renovating intervention.

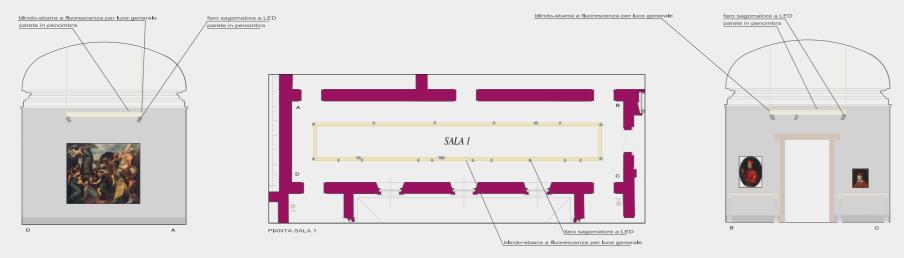
What does not do the light! It brightens LUMEN CENTER ITALIA has caught for us In this way the Pintacoteca Ambrosiana the surrounding and fills it up of shapes, the light of the sun, in order to allow us to can offer to the world of art expositions

Monsignor Franco Buzzi

Prefect of the Veneranda Biblioteca Ambrosiana



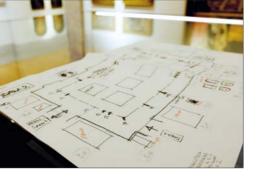








THE LIGHTING **PROJECT**







ATREMBLE ATMOSPHERE FULL OF PATHOS

Deep study on the colors of each work

between the penumbra of the space and each individual work. in all their magic.

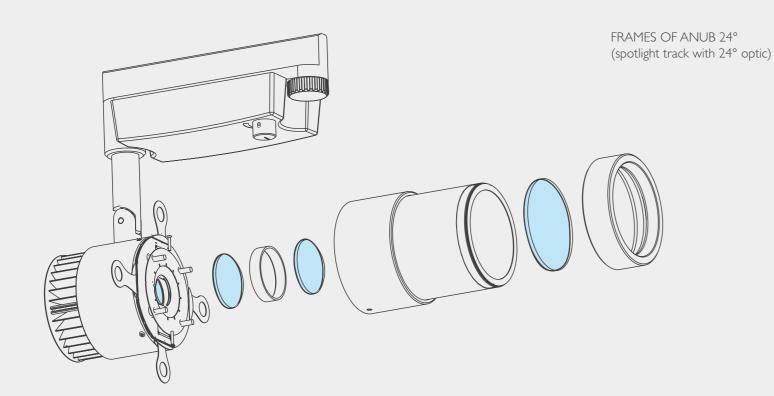
Pinacoteca Ambrosiana has set up most ough study of the color components, the new dimension, in which the observer is clearly the masterpieces on display in it. meaning of the work, the "atmosphere" to talk in person with the true face of the Lowering the level of general lighting, the Based on this study the lighting pro- messages before illegible, almost as if use of projectors, lightining individually ject has selected the most appropriate the works had been restored. paintings and sculptures, delineating ex- LED light sources, optics and lenses. actly the size, has meant that the works
The project has also defined the correct emerge from the walls, creating a 'vibrant light incidence angles with the works atmosphere full of pathos. The contrast and the color temperature degrees for

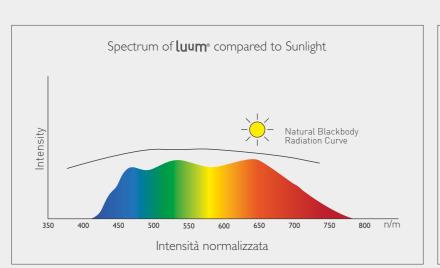
the vibrant shine of the chromatic mass- In this way, in each work it was possies of the paintings together with the 3D of ble to capture smallest details, delicate the sculptures and the relief of the gold nuances, shades and different color funds, has made the works re-emerging planes, invisible with the previous illumination.

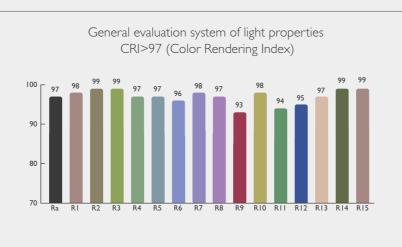
The lighting project performed for the On each painting was conducted a thor- The museum is now living in a completely in it recreated at the pictorial level. works, grasping meanings, symbols and

> Arch. Alessandro Colombini Lighting Designer











PRESERVE AND DIVULGE





A RENEWING PERCEPTION OF THE MASTERPIECES

Problems and challenges

Augusto Grillo Presidente LUMEN CENTER ITALIA CEO luum[®] division

ic and technological knowledge. It cannot lar to sun. The clean, natural, without indamages. be the result of hurriedness.

by Arch. Alessandro Colombini and devel- an important energy saving. oped by LUMEN CENTER ITALIA by its new and old plants design. Light sources qual- features of polychromes.

frared and ultraviolet light, and especially without the peak of blue waves emitted No better comment than visitors could Poor and incorrect lighting lead to a nar- by current LED which damage artworks, reward us, and we believe that the judgrow view of the artworks, many times ru- allow a perfect lightening. The high trans- ment of many is summarized by the words ining and modifying artworks themselves. parency degree of the lens and the quali- of the Ambrosiana, prefect Monsignor ty of electronics, made a suitable lighting Franco Buzzi: "The new lighting inter-The Ambrosiana lighting project - edited system for many different artworks, with ventions have been capable of renewing

division luum, has overcame many obsta- Each artwork was illuminated with the cessible and immediately understandable cles being able to adapt to limited spaces proper color temperature enhancing its in the inspirational force that generated

electronics are a new advanced frontier in quality lighting devices with a natural of the chromatic value, ensuring at the the sector of museums lighting systems. emitted spectrum for different color same time a perfect preservation of the luum, new LED conception, developed in temperatures, lenses and electronics - paintings".

Allowing users to observe and enjoy the collaboration with the most advanced Japhas elevated the visual comfort, making great masterpieces' smallest details, in- anese companies of the sector, generate a more clear artworks' details while avoidvolve deep and extended cultural, scientif- light emission with a spectrum very simi- ing degradation of colors and artworks

perception of the masterpieces preserved in Ambrosiana. Each artwork is made acit. The calculated mixtures of hot and cold ity, the upper technology of lens and of The results affirm that luum - very high light allow an incomparable exaltation



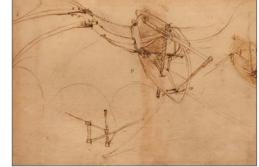




THE VENERANDA BIBLIOTECA PINACOTECA AMBROSIANA







ONE OF THE FIRST MUSEUMS OPEN TO THE PUBLIC

Origins and Masterpieces

for foresight and generosity, along with essence. magnificent artworks of creativity and of human genius.

romeo donated his collection of paint- the Magi by Tiziano, the Madonna of the museums in the world open to the comings, sculptures, prints, drawings and Pavilion by Botticelli, the Holy Family by munity, facing the issue of how best preengravings to Ambrosiana, establishing Luini are in the heart of the collection. serve and divulge the exhibited artworks. Art Gallery Ambrosiana. In this way was Also the Musician and the very renowned completed the majestic project started Codex Atlanticus, both realized by Preservation and divulgation are some ana in 1609.

The inspiring wind of Renaissance it's dis- In Milan began pulsing a new art and A feast of emotions shakes us by visiting closed also in the Pinacoteca Ambrosiana culture stronghold, with a host of Mas- the rooms of the Art Gallery and along and through it, as in a treasure chest of terpieces that rise beyond their time and with them, a thousand of incentives to our memory strong characters come to light are still able to talk to our senses and imagination and reflection.

School of Athens by Raffaello, the Basket the library and gallery available to public. April 29, 1618 Cardinal Federico Bor- of Fruit by Caravaggio, the Adoration of The Ambrosiana became one of the first many other masterpieces.

Federico Borromeo firmly believed that Art Since its origins the cardboard of the raises knowledge and spirit, thus he made

with the foundation of Library Ambrosi- Leonardo Da Vinci, join the gallery with of the most difficult challenges of museums, and still far from being solved.





BETOUCHED BY LIGHT



The majestic staircase

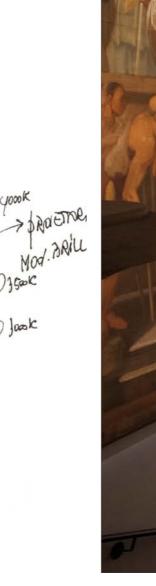
The lighting *renovatio* began with the reshaping of the staircase, the great access to the halls of the Gallery.

In this area the light enhances the monumental aspect of the plaster casts of the Laocoonte and of Michelangelo's Pieta, while shadows bring plasticity to the volumes and dramatize fruition.

For this space, the project was designed to give a scenic and empathetic dimension in a total union between architectural space and artwork; it was achieved using open-beam spotlights, positioned on wall poles for the famous plaster copies. The light beams that illuminate the two works, directed by fins that converge the light rays towards them, leave aside the shadows free to roam on the wall in order to create a backdrop that evokes the dynamism of the sculptures. Different shades of white light have been used to bring out the appropriate shade of each plaster, different in the two molds.

The two big canvases with scenes from the Borromeo's life on the staircase sides and the one of Crespi stretched on the welcoming corridor, that were barely visible with the previous lighting, now live again as if they had been subjects of restoration. The intervention with shapers spotlights, which circumscribe the exact size, makes the works read in their entirety, recovering their historical and artistic importance.

Arch. Alessandro Colombini



A SCENOGRAPHIC AND EMPATHETIC EFFECT BETWEEN ARCHITECTURAL SPACE AND ART WORKS

The sculptures, from left to right:

PIETÀ

(copy from Michelangelo) XVI century

LAOCOONTE (copy from vatican) XVI century

The canvases, from left to right:

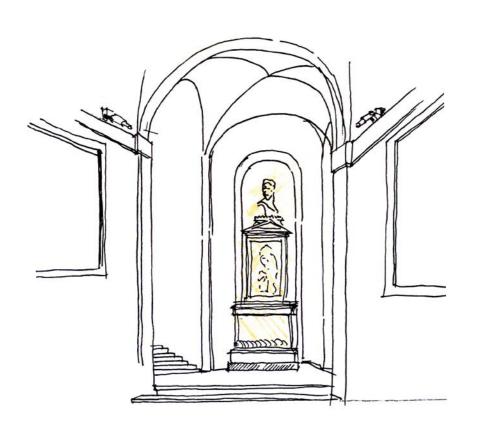
FEDERICO BORROMEO PORTA ILVIATICO A SAN FILIPPO NERI

Antonio Busca

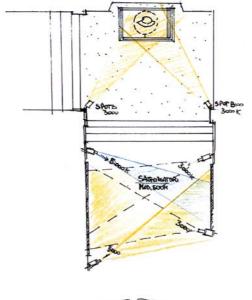
FEDERICO BORROMEO TRASLA IL CORPO DI SAN CALIMERO Andrea Lanzani

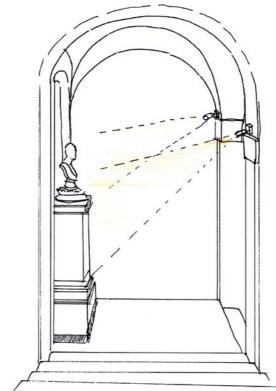


ENTRANCE HALL















MONUMENTO A GIUSEPPE BOSSI Antonio Canova Pompeo Marchesi Domenico Moglia Pelagio Pelagi



LED TECHNOLOGY FOR SUGGESTIVE ATMOSPHERES



PIETÀ (copy from Michelangelo) XVI century

LAOCOONTE (copy from vatican) XVI century







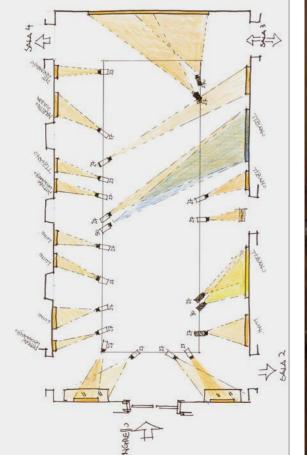




THE NEVER-SEEN DETAILS



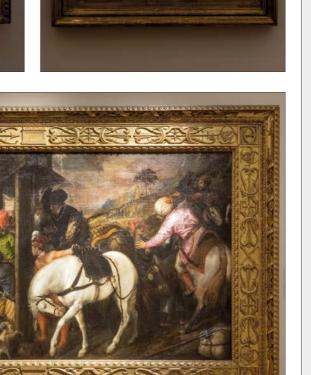
ROOM I Collection of Cardinal Federico Borromeo











On the left: GESÙ BAMBINO CON AGNELLO Bernardino Luini

> On the right: UOMO IN ARMATURA Tiziano Vecellio

Bottom: ADORAZIONE DEI MAGI Tiziano Vecellio







Detail on the opposite page: top BEFORE bottom AFTER

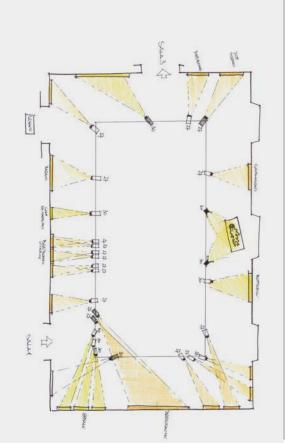








ROOM 2 Italian Painting of XV-XVI Centuries













Top: on the left: POLITTICO Bartolomeo Vivarini

Bottom from left to right: SANTA ELISABETTA E SAN FRANCESCO SAN PIETRO MARTIRE E SAN CRISTOFORO Bergognone (Ambrogio da Fossano)



OBSERVING AND RELISHING THE MASTERPIECES' DETAILS



MADONNA DEL PADIGLIONE Sandro Botticelli (Alessandro di Mariano Filipepi)



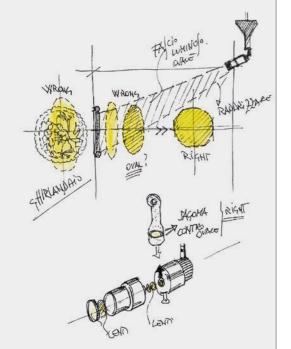
Detail on the side: on the left BEFORE on the right AFTER

Detail on the bottom: on the left BEFORE on the right AFTER





THE HIGH TRANSPARENCY DEGREE OF THE LENS AND THE SUPERIOR SHAPING SYSTEM DELIHEATING EXATLY THE SIZE OF ARTWORKS ALLOWS A PERFECT VISION

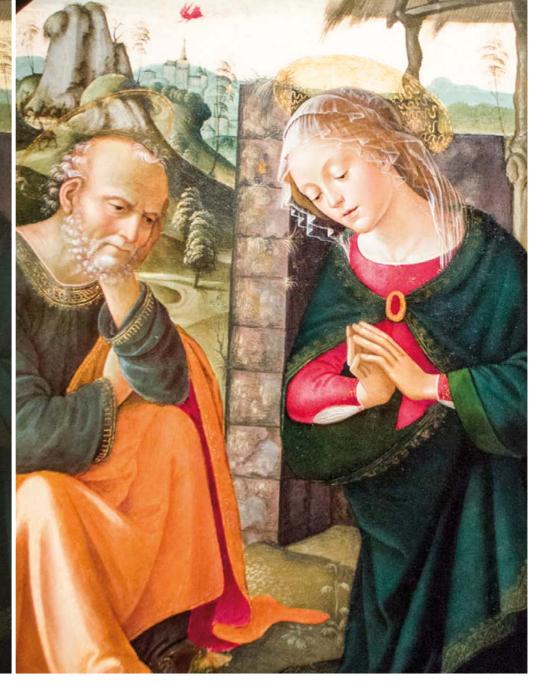


ADORAZIONE DEL BAMBINO Bottega del Ghirlandaio (Domenico Bigordi)

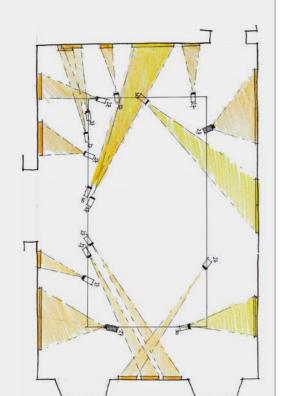
Detail on the opposite page: on the left BEFORE on the right AFTER







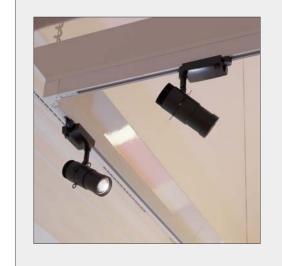
ROOM 3 Lombard Painting of XV-XVI Centuries











ADORAZIONE CON SAN ROCCO Giampietrino (Gian Pietro Rizzoli)

Bottom:

MADONNA INTRONO CON SANT'AMBROGIO E SAN MICHELE

Bramantino (Bartolomeo Suardi)



THE PROPER COLOR TEMPERATURES ENHANCE ARTWORKS' FEATURES OF POLYCHROMES

> MADONNA E BAMBINO CON SAN PIETRO E SAN GIROLAMO Cesare Magni

Detail on the opposite page: on the left BEFORE on the right AFTER

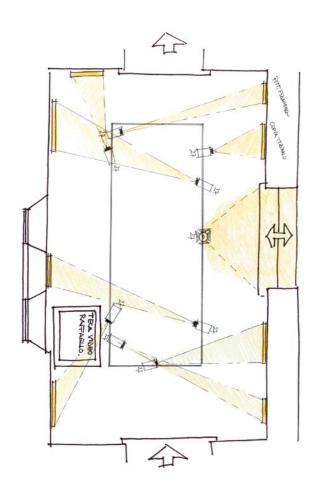




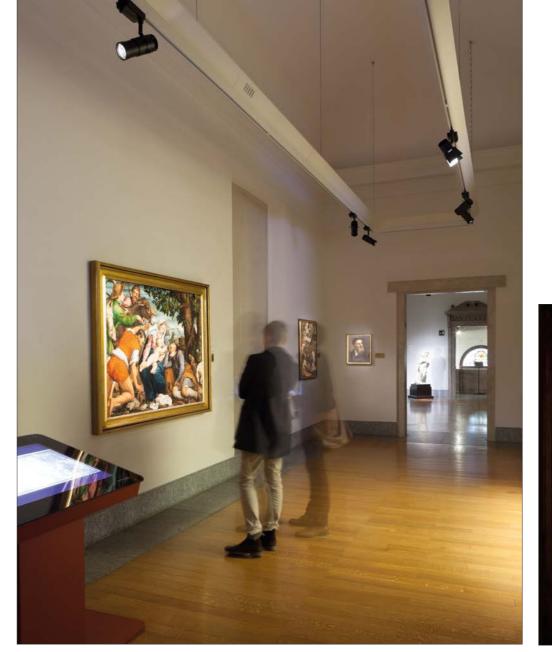




ROOM 4 Collection of Cardinal Federico Borromeo









MADONNA CON IL BAMBINO, CON SAN GIOVANNI BATTISTA E SANTA CECILIA

Copia da Tiziano Vecellio









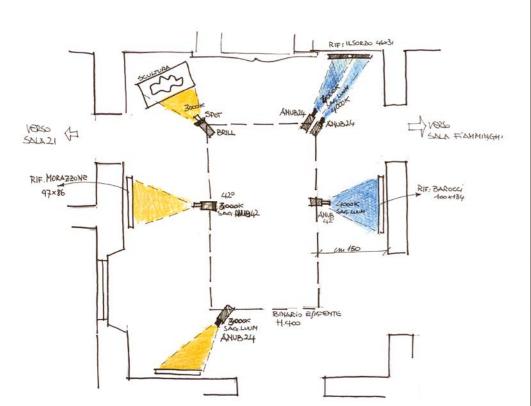
HIGH VISUAL COMFORT AVOIDING MEANTIME COLORS DEGRADATION

RIPOSO DURANTE LA FUGA IN EGITTO Jacopo Bassano (Jacopo da Ponte)

Detail: on the left BEFORE on the right AFTER



ROOM 6 Collection of Cardinal Federico Borromeo





Bottom: GESÙTRA I DOTTORI Morazzone (Pier Francesco Mazzucchelli)



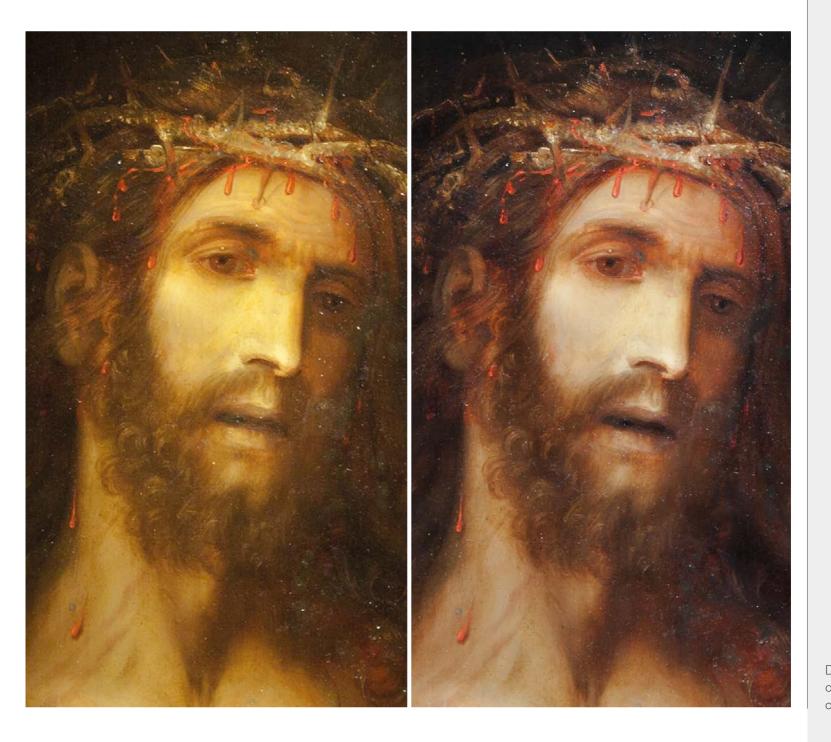


SYMBOLS, MEANINGS AND MESSAGES FIRST UNREADABLE, NOW REACHABLE AS IF A RESTORATION HAS OCCURRED





CRISTO CORONATO DI SPINE E LA MADONNA ADDOLORATA Il Sordo (Antonio Travi)



Detail: on the left BEFORE on the right AFTER



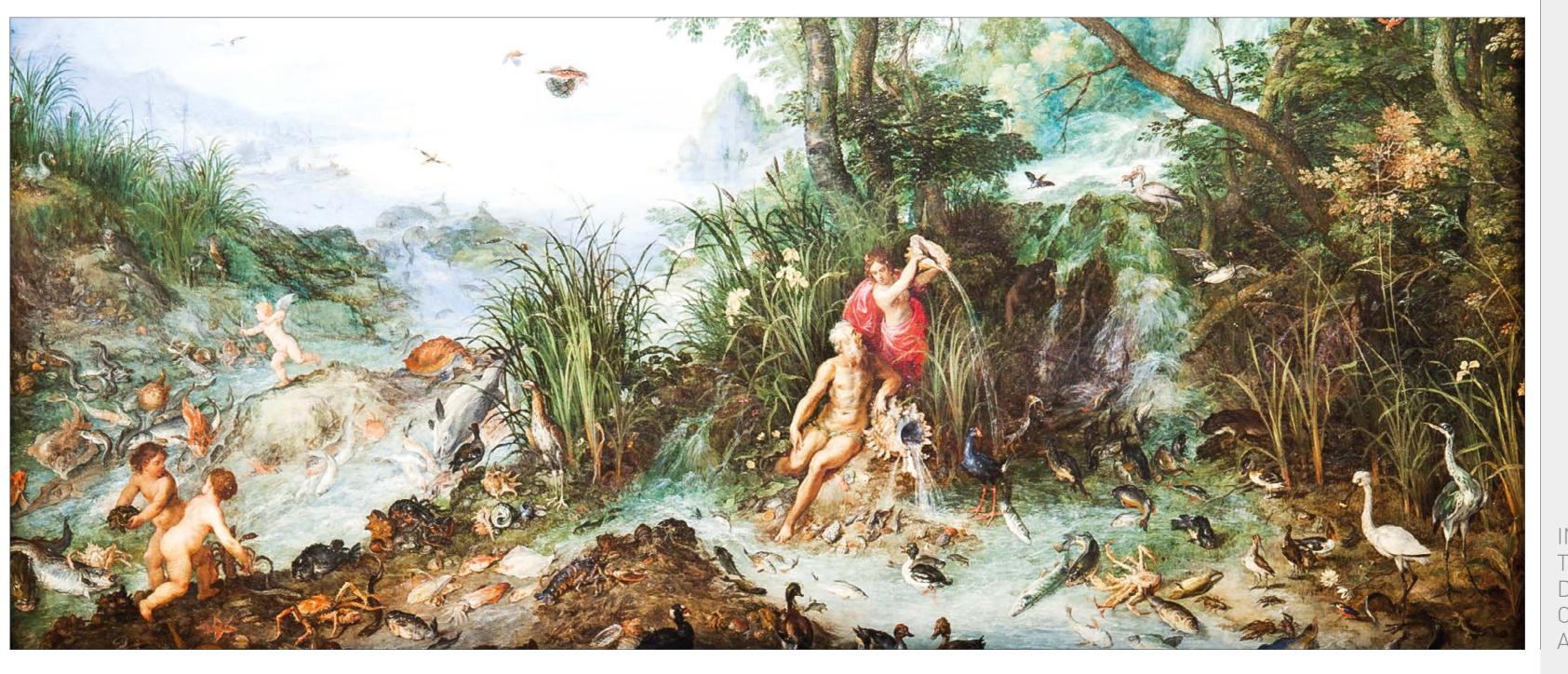
The Flemish Hall

Particular attention was paid to the lighting of this room, where you can admire the Flemish works collected by Federico Borromeo and particularly dear to him. Composed of paintings in which the religious subject turns in large landscape views, the lighting project has highlighted the magnificent details of Brueghel and Brill, authors of most of the paintings in this section of the museum.

If from Brueghel paintings almost all the microscopic details of the endless items depicted in now emerge with a chromatic and dimensional shrill recall, in Brill's paintings a further research concern the arising of their own true identity, the atmosphere – almost symbolic and climatic too - that the painter has instilled, obtained through unique lighting devices for each different canvas.

Different color temperatures spotlights have been used to illuminate these paintings, in order to bring out the cold northern light (well known by the author) that was hidden in them, albeit showing the typical Lazio landscapes and Roman countryside with the majestic architectural vestiges of an ancient era. The memory of the artist's home country light is the main component of the atmosphere that animates these paintings depicting typical sites of central Italy.

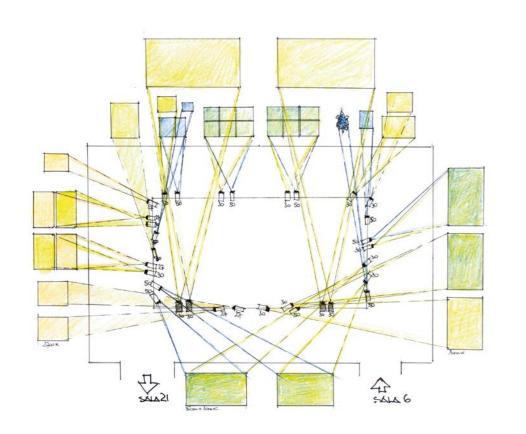
Arch. Alessandro Colombini



IN EVIDENCE THE WONDERFUL DETAILS OF BRUEGHEL AND BRILL WORKS



ROOM 7 Collection of Cardinal Federico Borromeo











PAESAGGIO CON REBECCA AL POZZO Paul Bril

Bottom: SEI PAESAGGI Jan Brueghel and Paul Bril



THE CLEAN, NATURAL LIGHT ALLOWS A PERFECT LIGHTENING



VASO DI FIORI CON GIOIELLO, MONETE, CONCHIGLIE Jan Brueghel





Detail on the side: on the left BEFORE on the right AFTER

Detail bottom: on the left BEFORE on the right AFTER









ALLEGORIA DELL'ACQUA Jan Brueghel

on the left BEFORE on the right AFTER

MICROSCOPIC DETAILS OF THE ENDLESS ITEMS DEPICTED IN NOW EMERGE WITH A CHROMATIC SHRILL RECALL







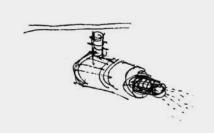
PASSAGGIO CON LA CONVERSIONE DI SAN PAOLO Paul Bril

Detail: on the left BEFORE on the right AFTER

NOW EMERGE THE COLD NORTHERN LIGHT WELL KNOWN BY THE PAINTER



ROOM 21 Flemish and German Painting of XV-XVII Centuries











ADAMO ED EVA NEL PARADISO TERRESTRE

Jan Brueghel il Giovane



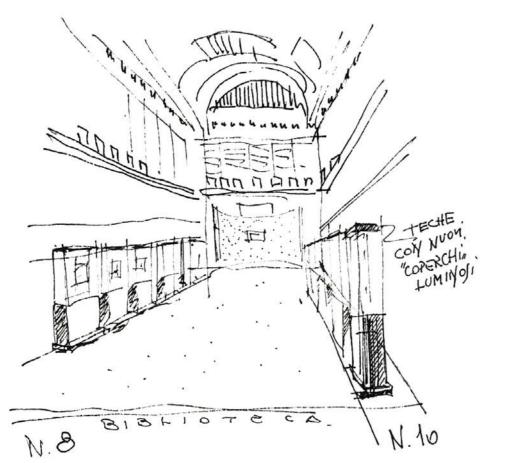


ART ON STAGE

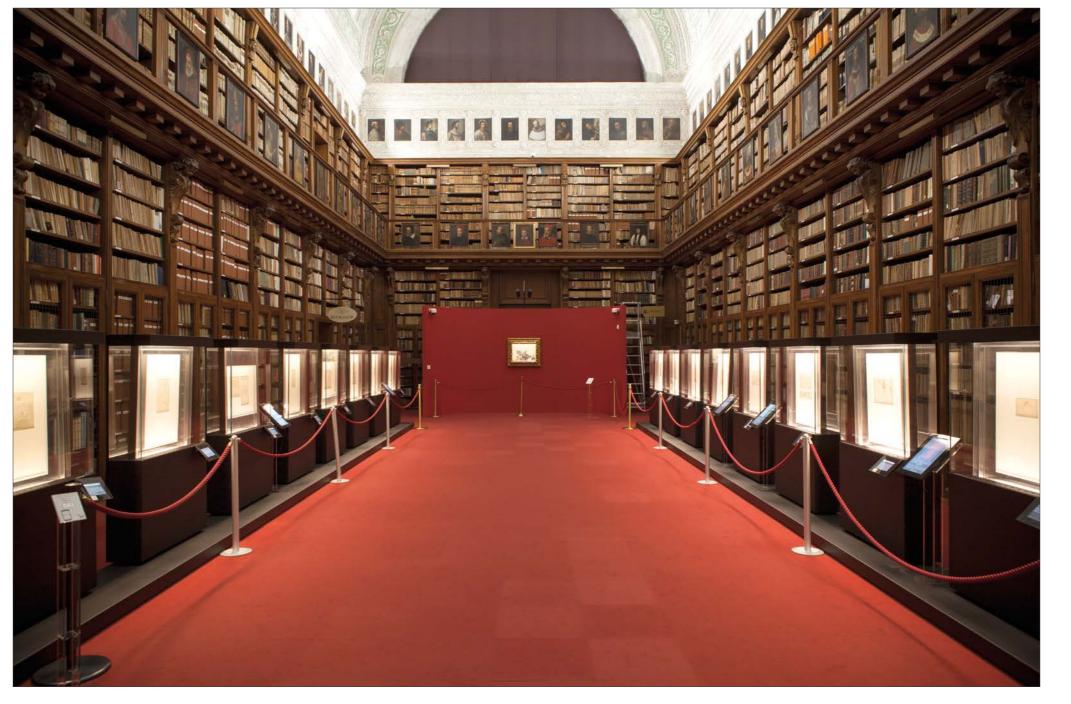


SALA FEDERICIANA









CALCULATED MIXTURES OF WARM AND COLD LIGHT ALLOW AN INCOMPARABLE EXALTATION OF THE CHROMATIC VALUE

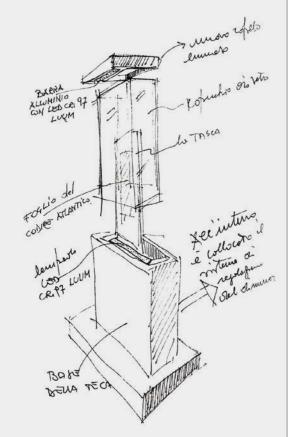




Detail on the opposite page: on the left BEFORE on the right AFTER



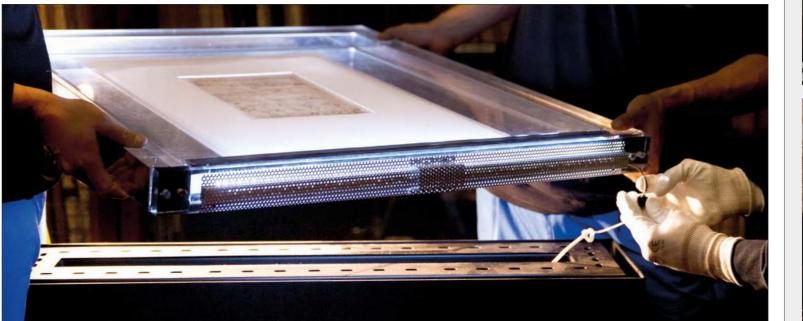
HIGH QUALITY OF LIGHT, HIGH ENERGY SAVING



CODICE ATLANTICO Leonardo Da Vinci





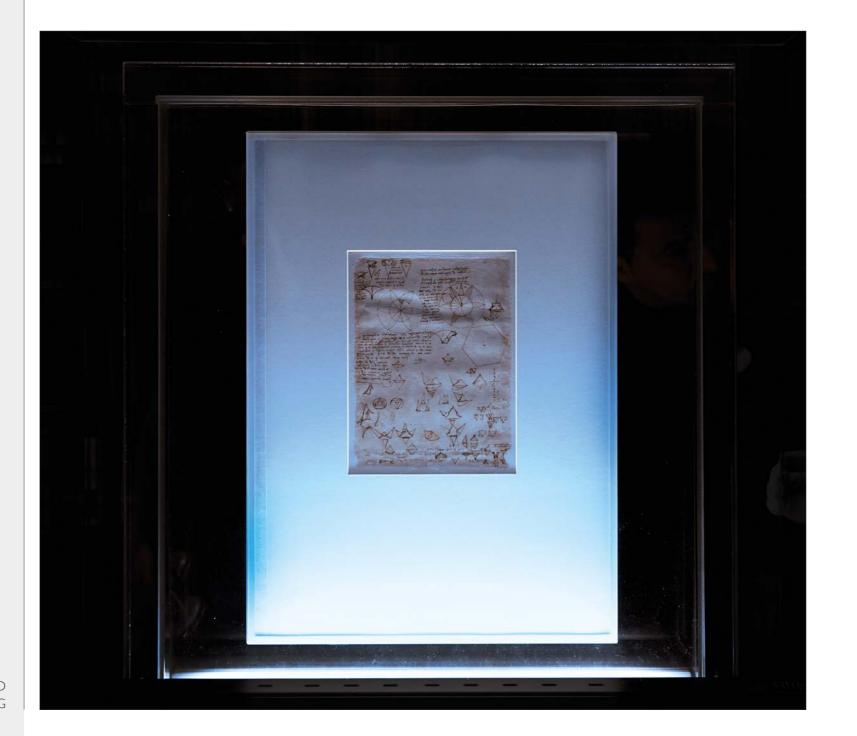


Showcases' details of the new illuminating system with **luum**' LED light sources









HIGH QUALITY LEDS WITH A NATURAL EMITTED SPECTRUM VERY SIMILAR TO SUNLIGHT

NEW LIGHTING





luum° LED TECHNOLOGY ANUB 24 SPOTLIGHT TRACK WITH 24° OPTIC

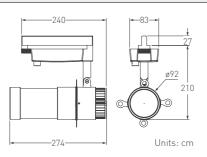
ANUB 42 SPOTLIGHT TRACK WITH 42° OPTIC

BRILL PROJECTOR TRACK

SHADING FLAPS

Not to sell apart





Track spotlight with high-power LED technology for

Black anodized aluminium

High refractive index glass

EUROSTANDARD 3-phase

Black anodized aluminium

Black anodized aluminium

TRI-R for luum

lm (collecting data)

220/240V 50/60Hz

up +10° down -95°

Electronic dimmable I-I0V

12° SPOT

23W

2,3 kg

+30 °C

COB 20x24 efficiency (80lm/W)

Ra97 (Color Rendering Index)

2700K 3000K 4000K 5000K

Qa97 (Color Quality Scale)

museums, exhibitions, hospitality industry, retail

FAMILY DATASHEET

Body

Lens

Track

LED

CRI

CQS

Heat sink

Framing slides

LIGHTING DATASHEET

Light source

Beam angle

Color Temp.

Luminous flux ELECTRICAL DATASHEET

Mains Voltage

Room Temp.

MECHANICAL DATASHEET

POWER SUPPLY DATASHEET

Horizontal orientation

Vertical orientation

Estimated weight

Power supply

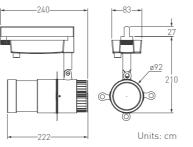
CERTIFICATION

X (€ ♥ Classe I

Power

MATERIALS DATASHEEET

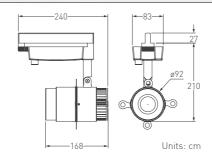




222	992 210 Units: cm
MILY DATASHEET	
	power LED technology for spitality industry, retail
ATERIALS DATASHEEET	
ody	Black anodized aluminium
ens	High refractive index glass
ack	EUROSTANDARD 3-phase
eat sink	Black anodized aluminium
aming slides	Black anodized aluminium
ght source	COB 20x24 efficiency (80lm/W)
GHTING DATASHEET	

Lens	High refractive index glass
Track	EUROSTANDARD 3-phase
Heat sink	Black anodized aluminium
Framing slides	Black anodized aluminium
Light source	COB 20x24 efficiency (80lm/W)
LIGHTING DATASHEET	
LED	TRI-R for luum
CRI	Ra97 (Color Rendering Index)
CQS	Qa97 (Color Quality Scale)
Beam angle	24° FLOOD
Color Temp.	2700K 3000K 4000K 5000K
Luminous flux	lm (collecting data)
ELECTRICAL DATASHEET	г
Mains Voltage	220/240V 50/60Hz
Power	23W
Room Temp.	+30 °C
MECHANICAL DATASHE	ET
Horizontal orientation	355°
Vertical orientation	up +10° down -95°
Estimated weight	2,15 kg
POWER SUPPLY DATASH	EET
Power supply	Electronic dimmable 1-10V
CERTIFICATION	
Æ (€ ♥ Classe I	

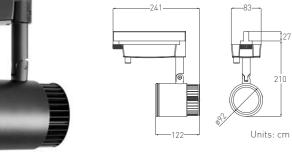




FAMILY DATASHEET

MATERIALS DATASHEEE	Т	
Body	Black anodized aluminium	
Lens	High refractive index glass	
Track	EUROSTANDARD 3-phase	
Heat sink	Black anodized aluminium	
Framing slides	Black anodized aluminium	
Light source	COB 20x24 efficiency (80lm/V	
LIGHTING DATASHEET		
LED	TRI-R for luum	
CRI	Ra97 (Color Rendering Index	
CQS	Qa97 (Color Quality Scale)	
Beam angle	42° WIDE FLOOD	
Color Temp.	2700K 3000K 4000K 5000K	
Luminous flux	lm (collecting data)	
ELECTRICAL DATASHEE	Т	
Mains Voltage	220/240V 50/60Hz	
Power	23W	
Room Temp.	+30 °C	
MECHANICAL DATASHE	EET	
Horizontal orientation	355°	
Vertical orientation	up +10° down -95°	
Estimated weight	2,0 kg	
POWER SUPPLY DATASH	HEET	
Power supply	Electronic dimmable I-I0V	





FAMILY DATASHEET

Room Temp.

MECHANICAL DATASHEET

POWER SUPPLY DATASHEET

Horizontal orientation

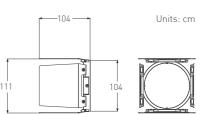
Vertical orientation

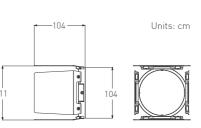
Estimated weight

Power supply

CERTIFICATION

Track projector with high-power LED technology for museums, exhibitions, hospitality industry, retail MATERIALS DATASHEEET Body black anodized aluminium Lens High refractive index glass PMMA satin Frontal glass Track EUROSTANDARD 3-phase Heat sink Black anodized aluminium Light source COB 20x24 efficiency (80lm/W) LIGHTING DATASHEET LED TRI-R for luum Ra97 (Color Rendering Index) CQS Qa97 (Color Quality Scale) 16° 30° 50° Beam angle Color Temp. 2700K 3000K 4000K 5000K Luminous flux lm (collecting data) ELECTRICAL DATASHEET 220/240V 50/60Hz Mains Voltage 23W Power







+30 °C

up +10° down -95°

1,25 kg/0,35 kg (shading flaps)

Electronic dimmable I-I0V



CREDITS

Special thanks:

Monsignor Franco Buzzi Prefect of the Veneranda Biblioteca Ambrosiana

Prof. Giorgio Ricchebuono President Fondazione Cardinale Federico Borromeo

LIGHTING SPONSOR:

LUMEN CENTER ITALIA Srl

LIGHTING DESIGN:

Arch. Alessandro Colombini

SUPER VISOR PROJECT ENGINEER:

Alessandro Zamperetti Vice President LCI

LCI STAFF FOR PROJECT AND INSTALLATION OF THE DEVICES:

Staff LUMEN CENTER ITALIA Srl

GRAPHICS AND LAYOUT:

Simona Monfrinotti

GRAPHIC DESIGNS:

Alessandro Zamperetti Vice President LCI

Simona Monfrinotti Barbara Bonomelli

PHOTO EDITING:

Marco Zani Simona Monfrinotti

First edition March 2016

LUMEN CENTER ITALIA Srl

Via Donatori del Sangue n.37 20010 Santo Stefano Ticino (MI) Italia tel. +39 02 3654 4811 info@lumencenteritalia.com

ITALY OFFICE tel. +39 02 3654 4311 italysales@lumencenteritalia.com

EXPORT OFFICE tel. +39 02 3654 4308 exportsales@lumencenteritalia.com















